



GUIA DO USUÁRIO

<b>Cap. 1 - Introdução</b>	<b>3</b>
1.1 Apresentação	3
1.2 Advertências	3
1.3 Especificações especiais	3
1.4 Conteúdo da embalagem	3
<b>Cap. 2 - Iniciando</b>	<b>4</b>
2.1 Instruções de instalações	4
2.2 Principais comandos	4
2.3 - Carregamento da bateria	5
2.4 Indicação de LED	5
2.5 Ignição inicial (somente na versão de unidade dupla)	5
2.6 Ignição inicial (somente para a versão de unidade única)	5
2.7 Guia de voz configuração de idioma;	5
2.8 Lista de prioridade	5
<b>Cap. 3 - Definições</b>	<b>6</b>
3.1 Configurações do sistema	6
<b>Cap. 4 – Intercom</b>	<b>6</b>
4.1 Emparelhamento	6
4.1.1: Emparelhamento manual	6
4.1.2: Emparelhamento com um dispositivo INTERCOM da série PREVIOUS	6
4.1.3: Emparelhamento com um dispositivo NON-Interphone (ANYCOM™)	6
4.2 Conversa entre dois intercomunicadores	6
4.3 Advertências e sugestões	6
<b>Cap. 5 - Telefone/GPS</b>	<b>7</b>
5.1 Emparelhamento	7
5.2 Utilizando o telefone	7
5.3 Avisos e dicas para usar o telefone	7
5.4 GPS	7
<b>Cap. 6 – RADIO FM</b>	<b>8</b>
6.1 Ouvir radio FM	8
6.2 "Radio FM" avisos de funções e sugestões	8
<b>Cap. 7 - Musica</b>	<b>8</b>
7.1 Reprodução de música	8
7.2 Compartilhando música	8
7.3 "MUSICA" aviso de funções e sugestões	8

## CAP. 1 - INTRODUÇÃO

### 1.1 Apresentação

Obrigado por escolher este produto. URBAN Interphone é um dispositivo de capacete Bluetooth® para o entretenimento sem fios e comunicação motociclistas.

URBAN Interphone pode ser instalado na maioria dos capacetes com um adesivo/suporte de prendimento rápido. URBAN Interphone é certificado para resistir a duras condições meteorológicas, com nível de protecção "IP67".

### 1.2 Avisos

#### BATERIA

**Carregue totalmente a bateria antes de usar o produto pela primeira vez.**

Não armazene o produto sem carregá-lo. Não fazer isso pode causar danos irreversíveis a capacidade de carga. Carregue a bateria completamente a cada dois meses.

#### IMPERMEABILIDADE

A unidade externa (unidade de controlo), ligado ao kit de áudio, é classificada IP67 de acordo com a IEC60529 padrão. A unidade de controlo, ligado ao kit de áudio, pode, portanto, ser imerso em um medidor de água por um máximo de 30 (trinta) minutos.

Apesar desta classificação, o dispositivo não é imune a maior stress, tais como imersões ou prolongados jatos de água de alta pressão.

Usando o produto durante intensos fenômenos meteorológicos, em altas velocidades, pode ser equivalente a submeter o produto a um jato de alta pressão.

SIGA TODAS AS SUGESTÕES COM ATENÇÃO PARA evitar danificar o dispositivo:

Não mergulhe o produto na água doce mais do que um metro de profundidade por mais de 30 minutos.

Não armazene o produto quando ainda molhado: seque com um pano limpo e macio. Seque qualquer água ou umidade presente no conector da unidade de controlo e / ou de kit de áudio com ar quente durante pelo menos 10 minutos, de modo a evitar a oxidação dos contactos.

Não exponha o produto à água salgada ou água ionizado, bebidas ou outros líquidos. Se o dispositivo é exposto a outros que a água doce líquidos, lave o dispositivo com água fresca fria e seque-o cuidadosamente com um pano limpo, roupa macia.

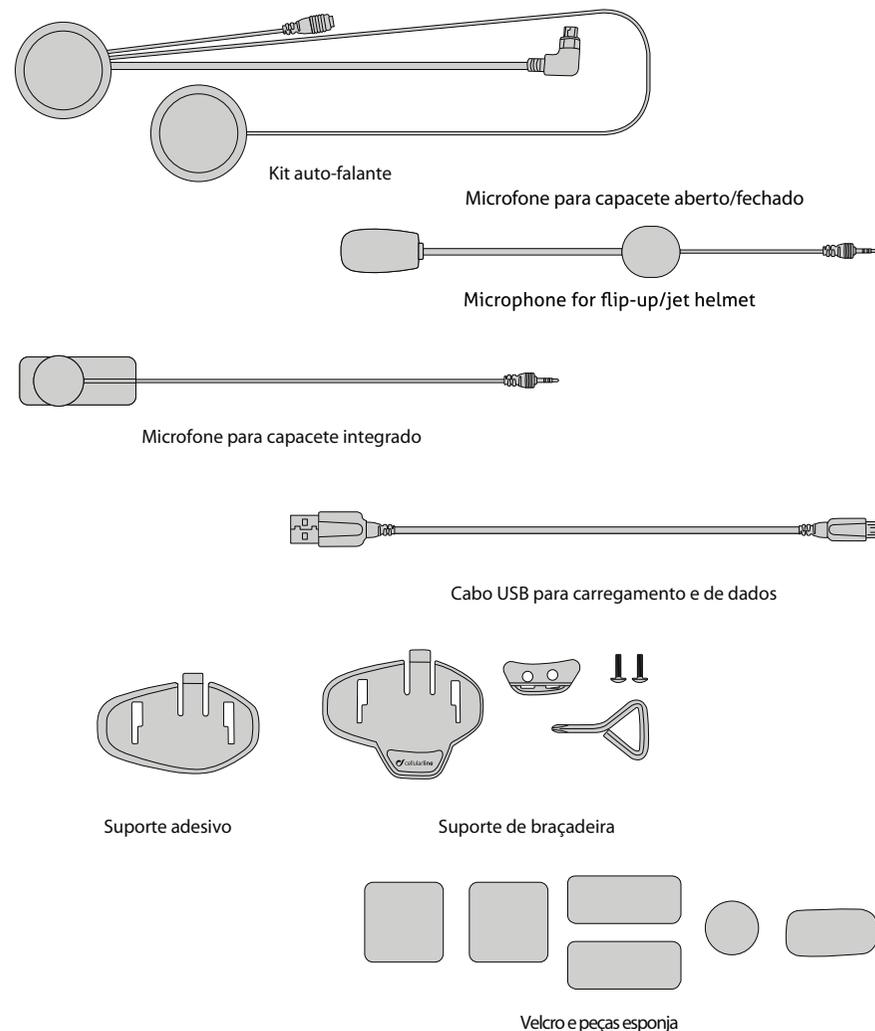
Não exponha o produto a jatos de água de alta pressão.

Certifique-se de que o conector kit de áudio seja completamente inserido na unidade de controlo. Se não, a proteção completa contra água e poeira não é garantida.

### 1.3 Especificações principais

- Intercom: URBAN Interphone permite comunicação com passageiro
- Telefone/GPS: URBAN Interphone podem ser conectados simultaneamente a um máximo de dois dispositivos (Celular/GPS navegador).
- Radio FM: URBAN Interphone tem um receptor FM-RDS integrado para a banda 88-108 MHz. É possível armazenar até 8 estações através de perfis A2DP e AVRCP
- Música: URBAN Interphone pode reproduzir música a partir do Bluetooth (smartphones, MP3 player etc.).
- Toque rápido™: URBAN Interphone apresenta uma interface Quick touch™ composta por quatro teclas para acessar as funções. A simples pressão de um botão irá ativar a função correspondente, e intuitivamente, sem a necessidade de um menu.

### 1.4 Conteúdo do pacote

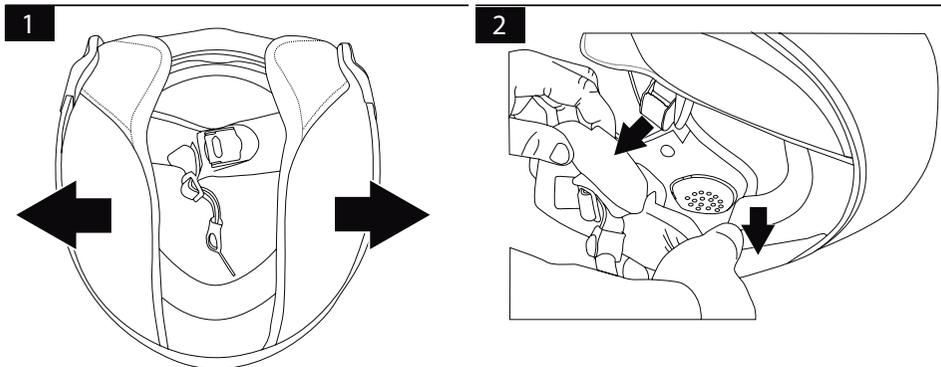


Na versão dupla, o material mostrado na caixa vermelha está presente nas quantidades de duas peças para cada componente.

## CAP. 2 - INICIANDO

### 2.1 Instruções de instalação

Siga a seqüência mostrada nas figuras abaixo para a instalação dos componentes.

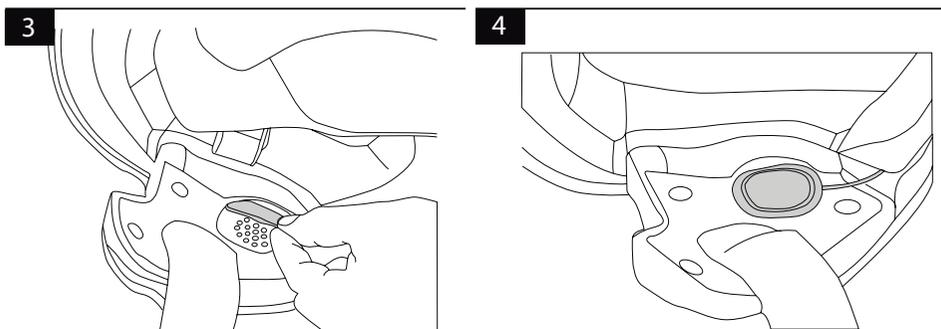


1

2

Se possível remova as duas almofadas

Localize a área em correspondência com a orelha

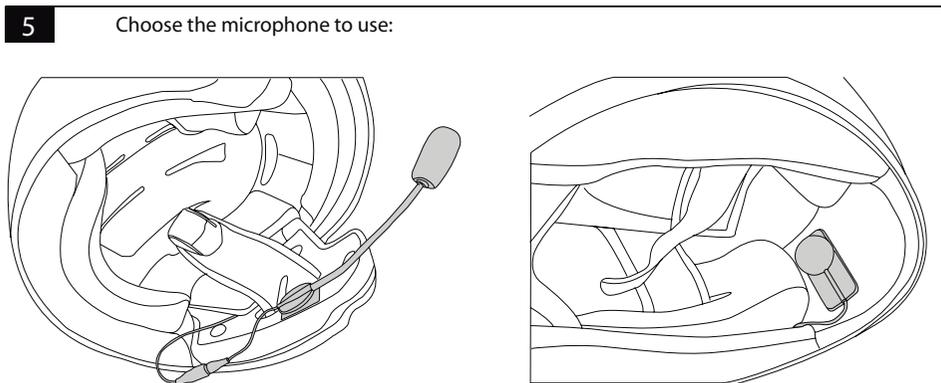


3

4

Posicione as tiras do velcro para os falantes

Coloque os altofalantes



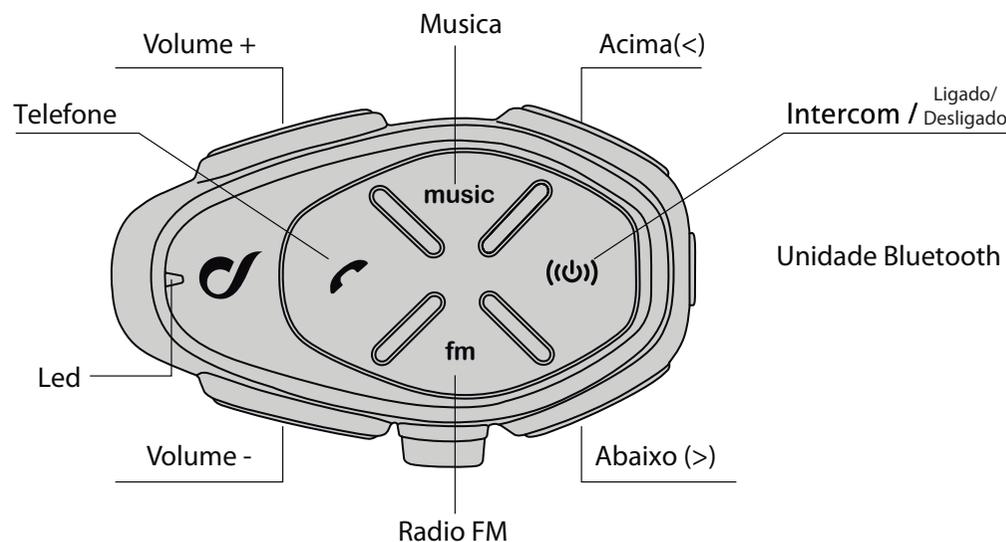
5

Choose the microphone to use:

Capacete Modular / Aberto

Capacete fechado

### 2.2 Principais Comandos



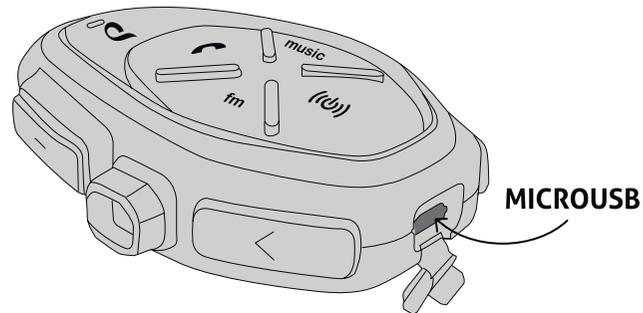
Ligar	Pressione  até que o LED azul ascenda
Desligar	Mantenha pressionado  até que o LED vermelho ascenda e o dispositivo é desligado
Volume	Pressione os botões "Volume +" para aumentar "Volume -" para abaixar o volume.
Intercom, radio FM, telefone e funções de música	<p>Pressione  Para ativar (ou desativar) diretamente a intercomunicação</p> <p>Pressione  Para ativar diretamente (ou desativar) o radio FM.</p> <p>Pressione  Para acessar diretamente as funções do telefone.</p> <p>Pressione  Para ativar (ou desativar) diretamente as músicas.</p> <p>Esses comandos são via acesso direto. Assim, é possível passar de uma função para outra com a pressão de um botão. Não é necessário desabilitar uma função antes de passar para outra.</p>

### 2.3 - Carregamento de bateria

Insira o cabo micro USB de carregamento no conector de intercomunicação relevantes, como mostrado na figura. Conectar o cabo a um carregador USB padrão.

Indicações do LED:

- LED **vermelho**: carregamento.
- LED **verde**: totalmente carregada.



### 2.4 Indicação de LED

Standby	O LED azul pisca aproximadamente a cada 3 segundos.
Intercomunicação ativa	O LED fica azul com intensidade no botão.
Dispositivo conectado com Telefone/GPS	O LED emite um flash AZUL duplo aproximadamente cada 3 segundos.
Buscando uma música de uma fonte a Bluetooth®	O LED emite um flash azul alternativo
Dispositivo no mode de pareamento	O LED pisca alternadamente em vermelho e azul
Procura de um dispositivo Bluetooth®	O LED pisca em vermelho/azul rapidamente e de forma alternada.
Mode de ajustes:	O LED ascende roxo
O carregamento	O LED acende em vermelho durante o carregamento. O LED acende verde quando a carga está completa.
Bateria descarregada	O LED ascende em vermelho.

### 2.5 Ignição inicial (apenas para a versão unidade dupla)

Pressione **(red)** Carregue em ambas as unidades para ligar os dispositivos. As unidades já estão emparelhados por padrão.

### 2.6 Ignição inicial (apenas para versão unidade única)

Pressione **(red)** para ligar a unidade. O dispositivo vai entrar em "modo de emparelhamento". Estas são as escolhas possíveis:

- Emparelhamento com dispositivos Cellularline Interphone (veja o capítulo 4.1).
- Emparelhamento com intercomunicadores de outros fabricantes (veja o capítulo 4.1.4).
- Emparelhamento telefone ou GPS de navegação (ver Capítulo 5.1).

### 2.7 Guia de configuração de idioma de voz:

Com o dispositivo ligado, pressione e segure o botão UP (<) até o terceiro sinal sonoro. O LED será roxo.

- Pressione **+** para selecionar o idioma desejado.
- Mantenha pressionando o botão UP (<) até o terceiro beep para salvar a seleção. O LED piscará em azul.

### 2.8 Ouvir prioridades

O dispositivo utiliza as seguintes prioridades na gestão das várias funções:

1. Celular
2. Intercom (comunicação com outros intercomunicadores)
3. fonte Bluetooth® A2DP áudio (música a partir de smartphones / Google Maps, MP3 Player, etc)
4. rádio FM

Esta sequência é utilizado pelo dispositivo para administrar o uso simultâneo de múltiplas funções e para escolher que funcionam para parar.

Exemplos:

- Se for recebida uma chamada enquanto ouve música, este último será interrompido, mudando automaticamente para o áudio do telefone.
- Se uma chamada interna é recebida enquanto envolvido em uma chamada de telefone, este último não será interrompido.

## CAP. 3 - AJUSTES

Entre no modo de ajustes

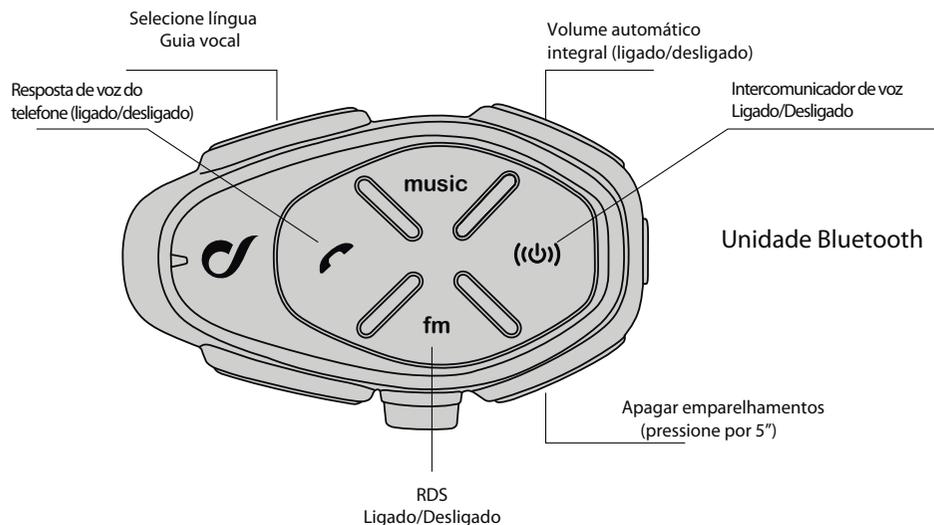
Com o dispositivo ligado, pressione e segure o botão (ACIMA) < até o terceiro sinal sonoro. O LED será roxo.

Alterar as configurações:

Pressionando cada tecla vai mudar um parâmetro, de acordo com a figura abaixo.

Salve as configurações selecionadas:

Para salvar os parâmetros estabelecidos simplesmente sair do modo de ajustes mantendo pressionado o botão ACIMA(<) até o terceiro sinal sonoro. O LED piscará em azul.



### 3.1 Configurações do sistema.

- **SELEÇÃO DA LÍNGUA** sempre que premir o botão seleciona um idioma diferente para a orientação por voz.
- **VOLUME AUTOMÁTICO:** (INTEGRAL / JET / OFF): o dispositivo pode ajustar automaticamente o volume de audição, dependendo do tipo de capacete que está sendo usado. A função pode ser completamente desativada, em cujo caso o usuário irá ajustar manualmente o volume. O nível máximo possível de áudio podem ser obtidas com o AUTOMÁTICO OFF VOLUME .
- **APAGAR emparelhamentos:** pressione este botão 5 segundos para apagar da memória tudo emparelhado anteriormente dispositivos Bluetooth. Ao apagar os emparelhamentos, sair do modo de definições, o dispositivo entrara automaticamente no modo de emparelhamento, mostrado na Chap. 2.6.
- **RDS On / Off:** este serviço permite que o dispositivo sintonize uma frequência alternativa quando o sinal se torna muito fraco. Cada vez que pressionar o botão ativa / desativa a função.
- **Resposta de Voz:** Quando uma chamada telefônica é recebida, é possível atender a chamada com um simples comando de voz. Esta função pode ser ligado / desligado.

## CAP. 4 – INTERCOMUNICAÇÃO

O dispositivo permite a comunicação interfone (função chamada "INTERCOM") entre dois aparelhos.

### 4.1 O emparelhamento

Antes de iniciar a comunicação entre intercomunicadores é necessário realizar o emparelhamento dos dispositivos. Este processo só terá de ser executado uma vez.

Posteriormente, o telefone irá reconhecer automaticamente os dispositivos emparelhados anteriormente.

URBAN Interphone é compatível com toda a gama INTERPHONE (incluindo a série anterior) e com a função ANYCOM é compatível com os intercomunicadores de outros fabricantes.



Se um dispositivo já tem dois intercomunicadores emparelhado, realizando uma terceira parceria o emparelhamento com o primeiro dispositivo emparelhado sera apagado.

#### 4.1.1: Pareamento Manual

1. Com o interfone desligado, em cada unidade, pressione e segure (☎) Até que o LED pisque vermelho/azul.
2. Em seguida, pressione brevemente (☎) Apenas em uma das duas unidades.

#### 4.1.2: Pareamento com um dispositivo INTERPHONE de séries ANTERIORES.

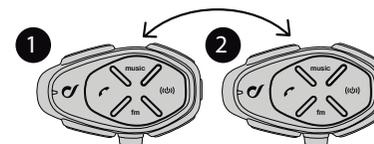
1. Com a unidade Interphone (série anterior) desligada, pressione sem soltar o botão MFB até alternar vermelho / azul piscando dos LEDs.
2. Com URBAN Interphone desligado, pressione e segure (☎) Até que o LED pisque vermelho / azul.
3. Pressione brevemente (☎) No URBAN Interphone.
4. Após alguns segundos, as unidades serão pareadas e a conversa de intercomunicação será iniciada.

#### 4.1.3: Emparelhamento com um dispositivo de outras marcas (MODO ANYCOM™).

1. Na unidade NAO-Interphone, inicie o modo de busca / emparelhamento do telefone; Consulte o manual do usuário
2. Com URBAN Interphone desligado, pressione e segure (☎) Até que o LED pisque vermelho / azul.
3. Pressione (☎) no URBAN Interphone.
4. Após alguns segundos, as unidades serão emparelhadas e a conversa de intercomunicação será iniciada.

#### 4.2 Conversa de intercomunicação de duas unidades

1. Emparelhe a unidade 1 com a unidade 2 (Cap. 4.1.2), a operação só é necessária pela primeira vez.
2. Pressione brevemente (☎) Na unidade 1 ou na unidade 2.
3. Pressione novamente brevemente (☎) Na unidade 1 ou na unidade 2 para interromper a comunicação.



## CAP. 5 - Telefone / GPS

URBAN Interphone pode ser conectado a dispositivos Bluetooth®, tais como smartphones, GPS e MP3 players.

Cada URBAN Interphone podem ser conectados simultaneamente em até dois dispositivos Bluetooth

### 5.1 O emparelhamento

Antes de iniciar o uso de URBAN Interphone com estes dispositivos, é necessário realizar o emparelhamento. Este processo necessita apenas de ser realizada uma vez. Posteriormente URBAN Interphone automaticamente reconheceu os dispositivos emparelhados anteriormente e se conectará automaticamente.

Procedimento de emparelhamento

- 1) Ative a função Bluetooth® no telefone / GPS / MP3 (consulte o manual do dispositivo para mais detalhes).
- 2) Com URBAN Interphone no modo de espera (LED azul piscar), pressione juntos os botões  +  por 3 segundos para ativar o "modo de emparelhamento" (azul e vermelho piscante).
- 3) Comece a procurar novos dispositivos Bluetooth® no telefone / GPS Mobile Reader / MP3
- 4) Após alguns segundos, o dispositivo irá mostrar "F6T/URBAN". Selecione essa opção.
- 5) Se for solicitado um PIN ou código, digite 0000 (quatro zeros).
- 6) O guia de voz confirmará o êxito do emparelhamento com a mensagem "o êxito do emparelhamento, CONECTADO Para o telefone ". O dispositivo vai entrar em modo de espera (azul pisca duas vezes a cada 3 segundos LED).
- 7) Se o dispositivo Bluetooth® requer autorização para aceder à lista, forneça a confirmação. Para emparelhar um segundo dispositivo, repita o procedimento a partir do passo 1).

Conforme especificado no ponto 2.8, uma chamada de telefone tem a prioridade mais alta do que qualquer outra função no URBAN INTERPHONE. No caso da recepção de uma chamada de telefone usar os comandos mostrados na tabela a seguir:

Atender uma ligação	NO caso de uma chamada recebida, pressione o botão  ou dizer uma palavra em voz alta (voz ativado resposta - Cap. 3.1)
Para terminar uma chamada	Para terminar uma chamada pressione o botão  ou aguarde a outra pessoa para terminar a chamada.

Chamada de voz	Pressione  para ativar a chamada de voz
Remarcar último número	Pressione o botão  até o sinal sonoro (1,5seg.) para rediscar o último número
Chamada rápida	Pressione o botão  até o segundo sinal sonoro (3 seg.) para chamar o conjunto de números.

### 5.3 Avisos e dicas para usar o telefone

Se dois smartphones diferentes estiverem ligados ao mesmo tempo, as funções "Remarcar último número" e "Voz Chamada" só pode ser utilizada pelo primeiro telefone ligado.

Pode ser necessária uma ligação à Internet no smartphone para utilizar a "Chamada de voz".

A função "Chamada de voz" pode não ser suportada pelo seu smartphone (consulte o manual para detalhes adicionais).

### 5.5 GPS

Depois de emparelhar o URBAN Interphone com o GPS (Cap. 5.1), é possível ouvir os avisos de voz enviados pelo navegador. Durante a comunicação do intercomunicador o GPS (se instalado) interrompe a conversação Sempre que for necessário transmitir uma mensagem de voz.



Atenção: Garantir que o GPS é compatível com os fones de ouvido Bluetooth®. Consulte o manual do usuário GPS para obter mais informações.  
URBAN Interphone usa o perfil Bluetooth® **HFP** para gerenciar a conexão a uma unidade GPS.

**Navegadores integrados dentro de smartphones usam o perfil A2DP para enviar rota direções. este perfil não permite a interrupção da conversa de intercomunicação.**

Navegadores vendidos para uso em carros não são geralmente equipados com Bluetooth® **HFP**. Por esse motivo, não podem transmitir comandos de voz para Bluetooth® headsets. Consulte o manual do usuário GPS para obter mais informações

## CAP. 6 – RADIO FM

URBAN Interphone tem rádio FM integrado com RDS e 8 estações que podem ser salvos

### 6.1 Ouvindo radio FM

Radio ligado/desligado	Pressione o botão <b>fm</b>
Frete / Tras para a busca de estações	Pressione o botão ACIMA / ABAIXO para iniciar o avanço / Pesquisa para trás (a partir de 88 MHz a 108 MHz) para uma estação.
Seleção de memória	Pressione o botão para CIMA até o sinal sonoro para selecionar a próxima estação salva.
	Pressione o botão para BAIXO até o sinal sonoro para selecionar a estação guardada anteriormente.
Salvando estação	Pressione o botão <b>fm</b> até o sinal sonoro (1.5 seconds) para guardar a estação a ser ouvida
	Pressione o botão para CIMA/BAIXO para selecionar a - memória (de no.1 à no. 8) para salvar a estação.
	Pressione o botão <b>fm</b> para confirmar a memória (de no. 1 ao no. 8).
Salva automatico temporariamente (A.T.S.™ technology)	Pressione o botão <b>fm</b> até os bipes(3 seg )para salvar as 8 estações com a frequência ótima Salva de forma temporaria e será apagada quando o URBAN for reiniciado.

### 6.2 Avisos e sugestões da função "rádio FM".

URBAN Interphone tem um receptor de FM com RDS. Esse recurso é usado:

- quando o sinal de transmissão sintonizado se tornar demasiado fraco, o URBAN Interphone tentará sintonizar uma frequência alternativa utilizada pela mesma estação.
- quando o dispositivo estiver sintonizado numa estação de rádio, o guia de voz irá anunciar a frequência e o nome da emissora.

## CAP. 7 - MÚSICA

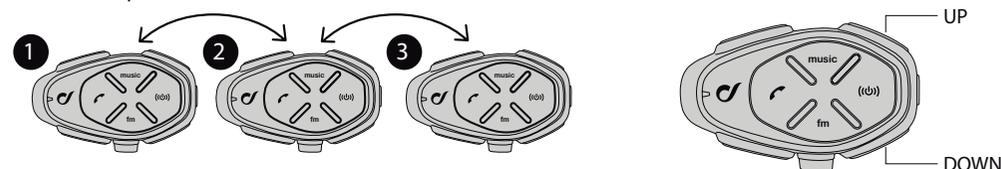
URBAN Interphone pode reproduzir música a partir de dispositivos Bluetooth® (smartphones, MP3 players etc.) equipados com o perfil **A2DP**. Para reproduzir música, é necessário emparelhar os dispositivos de URBAN INTERPHONE (Cap. 5.1)

### 7.1 Ouvindo música

Iniciar/Pausar	Pressione o botão <b>music</b> para iniciar a reprodução / parar a musica
Seleção de faixa	Pressione para CIMA/BAIXO para selecionar a próxima faixa ou a faixa anterior.

### 7.2 Compartilhando música

URBAN Interphone tem uma função de "canções que compartilham", que permite o compartilhamento de música com outro Interphone.



Iniciar/Parar compartilhamento	Pressione o botão UP até o segundo sinal sonoro para iniciar / parar a partilha de música com Interphone 3.
	Pressione o botão até o segundo sinal sonoro para iniciar / parar a partilha de música com Interphone 1.

Durante o compartilhamento de música, pressionando o botão **(RDS)** é possível iniciar uma comunicação de intercomunicação.

### 7.3 "MÚSICA" avisos de função e sugestões.

- Apenas os dispositivos Bluetooth com perfil A2DP pode transmitir música estéreo para o dispositivo.
- Apenas os dispositivos Bluetooth com perfil AVRCP pode ser controlada à distância a partir do dispositivo.
- A qualidade do som da música também depende da qualidade da fonte de áudio (bitrate e codec de arquivos de áudio, Bluetooth® qualidade jogador etc.).

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Bluetooth®:	Bluetooth® v 4.2 - Classe II.
Perfis Bluetooth suportados:	HFP / A2DP / AVRCP
Dimensões mm:	55x85x25
Peso:	68 g
Capacidade:	Até 100 metros
Tempo de conversação:	13h
Tempo de espera:	1000 h O
Tempo de carregamento:	1,5 h Tipo de
Bateria:	Lithium-ion